



联合国

HSP

UN HABITAT 联合国人类住区规划署
联合国人居大会

HSP/HA.1/Res.4

Distr.: General
13 June 2019

Chinese
Original: English

联合国人类住区规划署
联合国人居大会
第一届会议

2019年5月27日至31日，内罗毕

联合国人居大会 2019年5月31日通过的决议

1/4. 通过联合国人类住区规划署的工作实现性别平等以支持包容、安全、可持续的韧性城市和人类住区

联合国人居大会，

重申性别歧视违反《联合国宪章》、《世界人权宣言》¹、《消除对妇女一切形式歧视公约》²、《北京宣言》和《行动纲要》³及其审查会议的成果，

回顾联合国人类住区规划署（人居署）2014-2019年期间订正战略计划⁴和2018-2019两年期工作方案和预算⁵，这两份文件均明确规定了进一步将性别平等观点纳入其所有工作的任务，

又回顾联合国人类住区委员会通过的所有相关决议，

重申致力于执行经济及社会理事会关于将性别平等观点纳入联合国系统所有政策和方案主流的第2012/24号决议，

认识到人类住区中持续存在性别不平等、妇女地位边缘化和遭受系统性歧视的问题，表现为妇女无法平等地获得土地、财产、其他经济和金融资产、安居权、体面住房、运输和交通、基本基础设施、政治参与、高质量教育、卫生保健以及可抵御气候和灾害风险的建筑等，这使得她们无法充分享受人权，也阻碍了实现《2030年可持续发展议程》⁶和《新城市议程》⁷目标，

¹ 联大第217 A(III)号决议。

² 联合国，《条约汇编》，第1249卷，第20378号。

³ 《第四次妇女问题世界会议的报告，1995年9月4日至15日，北京》（联合国出版物，出售品编号：C.96.IV.13），第一章，决议1，附件一和二。

⁴ HSP/GC/26/6/Add.3。

⁵ HSP/GC/26/6。

⁶ 联大第70/1号决议。

⁷ 联大第71/256号决议，附件。

确认鉴于迫切需要消除在城市私人 and 公共空间对妇女和女孩的一切形式的暴力行为，有必要通过健全的公共政策、有效的城市规划来创造一个有利环境，包括设计包容性城市公共空间、投资于公共基础设施和开展平权行动，

表示注意到人居署在其政策、方案和项目中为实现性别平等和增强妇女权能而开展的工作，并鼓励人居署加快这些努力，

重申人居署、联合国促进性别平等和增强妇女权能署（妇女署）和其他联合国实体之间必须在性别平等工作方面开展合作，以促进可持续城市发展，满足差异性需求，尤其是妇女和女童的需求，

1. 请人居署执行主任在会员国的支持下加强和支持人居署在以下领域执行双管齐下的性别战略：(a) 在人居署所有主要重点领域的规范性工作和业务方案中将性别平等和增强妇女权能纳入主流；(b) 制定政策和方案，以支持在现有资源范围内实现性别平等和增强妇女权能的努力；

2. 又请执行主任利用现有资源将性别平等问题纳入人居署各项方案和活动的主流，对此 2020-2023 年期间战略计划草案⁸已有规定；

3. 鼓励执行主任与其他联合国实体及民间社会组织，包括地方当局妇女领袖、私营部门、媒体、基层妇女和社区组织、非政府组织以及专家进行接触并开展切实合作，借用他们在可持续发展方面的领导作用和知识专长，同时注重性别平等并满足妇女和女童等群体的差异性需求，以提高方案和活动的效率和影响；

4. 敦促执行主任支持并充分利用性别问题咨询小组及其他相关网络，以促进将性别问题纳入人居署的主流，并将性别平等观点有效纳入执行战略计划和工作方案的各项政策和方案中，同时力求改善人居署本身的性别均等；

5. 建议执行主任在现有资源范围内划拨充足的资源，并在可能的情况下获得更多自愿资源，以制定和执行“城市发展及人类住区中的性别平等和增强妇女权能政策与计划修订本”的 2020-2023 年期间最新版本，作为同期战略计划的一项补充；

6. 请执行主任通过执行局向联合国人居大会第二届会议提交一份关于本决议执行情况的报告。

⁸ HSP/HA/1/7。